那波マオ

3D リアルガール

HATIGARM SCANS

CREATED BY:
NANAMI MAO

RAWS
SenManga

CLEANERS
M8E や

TRANS & EDIT
Ron_BWL

PROOFREAD, QC
Auston Thornton

HATIGARMSCANS.EU
PATREON.COM/HATIGARMSCANS
DISCORD: BIT.LY/HSDISCORD
FACEBOOK.COM/HATIGARMSCANS

3D KANOJO

CHAPTER 35

Recruiting's open, please join us on discord or contact us at our website.

episode ★ 35

THE CASE OF MY FRIEND'S CONCERN THAT HE COULDN'T TELL ME

IROHA

ANY THING HAPPENS BETWEEN YOU AND THAT UGLY 4-EYES RECENTLY ?

... ARE YOU TRYING TO ANGER ME ?

THE STORY SO FAR...

ITOU AND AYADO-SAN WENT ON A MOVIE DATE, BUT BECAUSE SHE IS SO OBSESSED WITH MANGA, SHE ENDED UP HAVING SO MANY WILD FANTASIES THAT SHE COULDN'T TELL ITOU PROPERLY HOW SHE FELT. THIS ALMOST MADE ITOU GIVE UP ON AYADO-SAN AGAIN, BUT LUCKILY, SHE MANAGED TO CLEAR UP THE MISUNDERSTANDING, SO THEIR DATE STILL ENDED HAPPILY FOR BOTH OF THEM...

DON'T WORRY

EVERY THING'S STILL FINE AS USUAL

MOST RECENTLY ...

"AS USUAL"

MOST RECENTLY ...?

NOTHING LIKE THAT

LIKE A DATE AT THE PARK OR GOING HOME AFTER SCHOOL ?

HUH !?

I HAD ODEN AT DINNER WITH TSUTSUN'S FAMILY

WHAT THE HELL, ARE YOU TWO IN GRADE SCHOOL ?

WHY ARE YOU BLUSHING STUPIDLY BECAUSE OF THAT NEE-SAN?

NONE OF YOUR CONCERN !

YOU KNOW NOTHING ABOUT HIM

I DON'T LIKE THE REALITY THAT MY SISTER IS DATING SUCH A BORING GUY LIKE HIM

I'LL SHOW YOU SIS!

GOOD, IT'S STILL NORMAL DATING WITH 'EM

NOTHING DIRTY HAPPENED YET

ANY THING WRONG WITH ME DATING HIM?

IN ANY CASE, IT'S NOT YOUR BUSINESS CHIKA!

YOU NEVER WORE JERSEY LIKE THIS BEFORE

W... WELL THAT IS...

WEAR JERSEY

JERSEY

EH...

LOOK, YOU'RE BECOMING STUPIDLY PLAIN RECENTLY!

ANYWAY, WHETHER HE'S A WEAK SPIRITED GUY OR NOT...

YOU SHOULDN'T BE HAPPY WITH JUST DATING AND HANGING OUT! THE MASCULINITY IN HIM WILL SURELY DIS APPEAR!

IT'S A MAN'S DUTY TO MAKE HIS GIRL MORE BEAUTI FUL

WHY DID YOU HAVE TO LISTEN TO HIM

AND THAT JERSEY ...

YOU ARE CLAERLY BEING AFFECTED BY HIS HOBBIES

T... THAT TOWEL ...!!

OUCH

HI?..!!

AH, TAKA NASHI -KUN...

AH

ITOU, GOOD MORN ...

HUH

YEAH, WHY NOT

CAN I ASK YOU SOME THING ?

ITOU AND TAKA NASHI -KUN HUH

WHAT HAPPEN ED I WONDER ...

QUITE A SURPRISE COMBI NATION

THEN CAN WE MEET AFTER SCHOOL ?

UHM, OKAY

TSU TSUI

AH

ITOU

TAKA NASHI -KUN ...

AH

I MEAN, AYADO -SAN IS WAITING FOR ME! SEE YOU TOMO RROW!

Y... YEAH

I'M IN A HURRY! EXCUSE ME!

HUH ...?

ERM, NOTHING ...

WHAT'S WRONG TSUTSUN ?

.....

ランチセット 500円

LIED TO ME?

WHAT ON EARTH ...

ITOU ...

HEY TSUTSUN, YOU ALRIGHT ?

I FEEL LIKE I'M GONNA CRY...

WHAT'S WITH THIS FEELING ?

WHAT'S IT...

THAT IT OU CAN ONLY TELL TAKANASHI -KUN, BUT NOT ME?

TSUTSUN

S...

SORRY

AH, YEAH

RE CENTLY

BECAUSE OF MY FAMILY'S ISSUE, WE ONLY HANG OUT AT THE PARK...

WE'RE GETTING A LONG BREAK!

ABOUT THIS WEEK END...

HMMMM

UHHMM

I'LL THINK ABOUT IT

ALRIGHT

SO, WHAT DO YOU WANNA DO THIS TIME IROHA ?

WHAT IS IT THAT YOU CAN'T TELL ME HUH ITOU ……

WHAT IS IT THAT YOU CAN'T TELL ME ……

WHAT HAPPENED ITOU ?

ITOU …

HE IS HAVING TROUBLE AGAIN

WHY…

… IS IT ME !?

WHAT DO I HAVE TO DO NOW ……!!

DID I SOMEHOW CAUSE TROUBLE TO HIM?

I…

JUST COME ALONG WITH ME!

WHAT'S WITH YOU TWO?

SO?

WHAT'S YOUR PROBLEM?

WHAT DID ITOU TALK TO YOU ABOUT?

HURRY UP

UHMM MMM

AAHHH...

OR ELSE I'LL BE LEAVING!

AM NOT !!

SO THAT MEANS ...

YOU'RE JEALOUS ?

ARE YOU A GIRL OR WHAT?

YUCK!

.....

HUH

EH?

I THOUGHT I DID SOME THING WRONG TO HIM!

IS THAT SO ...

I'M RELIEVED

IS...

IT'S NOT RELATED TO YOU

YOU'RE BEING TOO PARANOID!

T...

THAT'S TRUE...

AREN'T YOU TWO CLOSE FRIENDS ?

IF YOU DID SOME THING WRONG, HE WILL TELL YOU DIRECTLY

I'M NOT TELLING SOMEONE'S CONCERN TO SOMEONE ELSE!

AND, THAT MATTER ...

高梨に正論言われるとは。

WELL ...

THAT "MATTER" YOU'RE THINKING ABOUT

IS SOME THING YOU CAN'T HELP ITOU WITH

YOU HAVE A POINT...

IT'S SOME THING ...

I CAN'T HANDLE, BUT YOU CAN?

AS USUAL, YOUR WORDS REALLY HURT

I HAVE NEVER DONE IT?

RIGHT, YOU CAN'T DO ANYTHING TO HELP IN THIS CASE

HUH ...?

BE CAUSE YOU HAVE NEVER DONE IT BE FORE!

TAKA NASHI ...

A GIRLS RELATED MATTER HE COULDN'T CONSULT ME

BE CAUSE I'VE NEVER DONE IT BE FORE

SOME THING STOOD BETWEEN US...

ABOUT BOYS & GIRLS ?

IS THAT ...

IS...

IS THAT IT

BINGO! THAT'S QUITE BRIGHT OF YOU!

IS IT ABOUT... S●X?

I CAN TELL JUST BY LOOKING

YOU SHOW NO SIGN OF SEX EX PERIENCE AT ALL

S...

SEX EXPE RIENCE ?

WAIT, HOW COULD YOU SAY I'VE NEVER DONE IT BEFORE

HUUUUUH!?

ITOU IS ONE STEP AHEAD OF YOU ALREADY

HUH

ITOU ...!?

AS I THOUGHT, TAKANASHI -KUN IS SO PICKY

EVEN ITOU AND AYADO -SAN DID IT ALREADY

THAT'S WHAT PEOPLE CALL TRUE LOVE!

GOD, I'M NOT A BAD GIRL AIN'T I! WHY DIDN'T YOU BRING ME HAPPINESS YET?

WE'VE BEEN DATING FOR A WHILE, BUT HE HASN'T MADE ANY MOVE ON ME YET!

WELL I SLAPPED HIM ONCE SO...

AH

HUH ?

AHH ?

YEAH, I AM THE ONE WITH MICCHAN AT THE FESTIVAL !

YOU ARE ...

ARIEL?

AH! NOW I REMEM BER!

YOU ARE THE GUY WHO ONLY EAT STRAW BERRY IN YOUR MUSTARD PARFAIT!

AH HA HA HA

IT WAS SO TERRI BLE!

SEVERAL LAYERS OF MUSTARD WAS PUT INTO THAT CUP

IS ARIEL YOUR REAL NAME ?

ISHINO

EH ?

ISHINO ARISA

ARISA -CHAN ...

LET'S GO OUT !

C...

CUTE YOU SAY ???

NO NO NO NO NO NO !!

HUH

I THINK YOU ARE VERY CUTE DURING THE FES TIVAL!

CAN I HAVE YOUR NUMBER ?

QUITE HARSH HUH... DO I LOOK LIKE THOSE GUYS?

GOTTA END IT HERE!

I'VE LEARNED MY LESSON! FALLING IN LOVE WITH GUYS LIKE YOU, AND ALWAYS GOT HURT AFTER DATING THEM!

I THOUGHT ARIEL WAS THE CUTEST!

MICCHAN SAID OTHER GIRLS ARE CUTER, BUT ...

DON'T LOOK LIKE AT THE FES TIVAL

YOU ...

QUITE A PLAYFUL HAIR STYLE

SAKU RADA

IT'S OKAY WITH YOU RIGHT

ISHINO

IS THAT SO?

SAKU RADA

LET'S BE FRIENDS SHALL WE?

YEAH

LET'S GO HOME TOGE THER!

MICCHAN

YOU KNOW HER, THAT MAID AT THE FES TIVAL!

AH, ISHINO -SAN

HUH? ARIEL? WHO'S IT?

GUESS WHAT, I JUST BE FRIENDED ARIEL!

THEN I CAN STEP FORWARD WITH HER ?

NOPE, BUT...

MICCHAN, YOU ARE JUST A FRIEND OF HER, RIGHT? YOU TWO ARE NOT DATING?

I TOLD YOU EARLIER, SHE IS VERY CUTE!

HUH ?

YOU'RE TALKING ABOUT ISHINO -SAN?

IS THAT SO...

SLANTING EYES AND PIGTAILS HAIR!

MY FIRST LOVE WITH SENSEI AT KINDER GARTEN IS JUST LIKE THIS!

I THINK SHE ALSO WANNA HAVE A BOY FRIEND

OH YEAH ?

HAS REACHED A NEW HEIGHT !?

ITOU ...

I KNOW ...

HE HAS ALWAYS BEEN SUPPORTING ME, WHO'S COMPLETELY INEXPERIENCED EVEN AFTER HAVING A GIRLFRIEND

YET HE DIDN'T EVEN...

TELL ME ABOUT IT! I'M SO SAD!

TSUTSUI

THERE'S A NEW MANGA PUBLISHED TODAY

SORRY ITOU...

I'M SUCH AN IDIOTIC FRIEND ...

AH

OKAY

SORRY, I HAVE WORKS TO DO

AH

S...

THIS IS BAD!

I DON'T WANNA HEAR OR THINK ABOUT IT ANY MORE

I FEEL SO LONELY

I CAN'T STAY BY HIS SIDE AND ACT LIKE NORMAL!

TSU TSUI

SORRY, I'M GOING HOME WITH IROHA TODAY

TSU TSUI

AH, I FORGOT ABOUT SOME THING! PLEASE GO ON AHEAD!

TSU TSUI

SORRY, I GOTTA VISIT THE MEMORIAL STATUE !

TSU TSUI

YEAH

I'M SORRY

WHAT'S WRONG?

EEHHH !?

I HEARD ABOUT IT...

I'M SORRY ...

I WAS REALLY PUZZLED BY THE THING YOU ASKED TAKANASHI -KUN...

W... WHAT !?

I'M NOT! I DIDN'T DO IT YET!!

I WAS JUST DISCUSS ING...

ACTUALLY... NEXT WEEK, I'M GOING TO VISIT AYADO-SAN'S PLACE

N-NO !

CONGRA TULATIONS

C...

ITOU... YOU'VE FINALLY BECOME AN ADULT ...

EHH ...

WELL ...

IT'S NOT COMPLETELY FALSE ...

WHEN WE'RE TOGETHER BY OURSELVES, I FEEL THAT "IT" WILL HAPPEN VERY QUICK

THAT'S WHY I SEEKED TAKANASHI -KUN'S ADVISE

SORRY, IT'S QUITE EMBARRA SSING TO TELL YOU SUCH STORY ...

AH, NO...

I

I UNDER STAND

W-W-WE HAVEN'T GONE THAT FAR YET, SO I COULDN'T HELP YOU WITH IT...

IT DEPENDS ON EACH PERSON'S PERSONA LITY AS WELL!

NO...

WE'VE BEEN DATING NORMALLY FOR A LONG TIME AL READY

WHAT DO I HAVE TO DO ...

WE ARE FILLING THE GAP IN EACH OTHER'S HEART

AND HELPING EACH OTHER EVERY DAY LIKE THAT

AYADO -SAN AND I ...

WE ARE BOTH SEEKING WHAT WE HAVEN'T HAD, AND HAVEN'T DONE YET. WE CAN'T STOP NOW

NOW I UNDER STAND ...

SURPRISINGLY, ITOU LOOKS SO MATURED AND MANLY NOW

IT WAS NOT LIKE THAT

I'M BEING TOO CAREFREE

SORRY THAT I DIDN'T THINK ABOUT THIS BEFORE

I'M SO SORRY ...

FOR MAKING YOU WORRY ...

IT'S OKAY

THAT'S

QUITE NATURAL

BETWEEN TWO PEOPLE

EVEN TAKA NASHI -KUN

ALSO BEAT ABOUT THE BUSH WITH IT

MAYBE I SHOULD DISCUSS IT WITH YOU AS WELL

NO, I'M REALLY NOT GOOD AT IT

WITH HER...

NOTHING HAPPENED BETWEEN US YET ...

I DON'T KNOW WHAT TO SAY ABOUT IT

BUT DO YOUR BEST!

DOING "IT" ...

O-

OKAY ...

I SEE

YOU'VE MADE UP YOUR MIND

YEAH

AH, NO ...

WHAT'S WRONG TSUTSUN? YOU'RE THINKING ABOUT SOME THING AGAIN?

I WAS THINKING LIKE AN IDIOT

I WAS WORRYING ABOUT MYSELF RECENTLY

AND WE'LL KEEP ON CHANGING ...

ME AND ITOU, WE ARE CONSTANTLY CHANGING

I WONDER, HOW MUCH TIME DO I HAVE LEFT TO SEE TSUTSUN CHANGING...

I'VE DECIDED WHAT I WANNA DO ON THIS WEEK END'S BREAK!

HUH?

LOOK!

O-OKAY

ANY THING'S FINE, JUST A TRIP...

YOU SAID IT YOURSELF! IT'S A TRIP!

Y...

YEAH

I WANNA GO ON A TOUR!

NOPE, NOT IT

A DATE TOUR

OR LIKE ...

STRAW BERRY TRIP?

T-

THAT'S OUT OF THE QUES TION!

ST-

STAY ING OVER NIGHT ?

TWO DAYS, ONE NIGHT !

"JUST A TRIP, ANY THING'S FINE"

YOU SAID IT YOUR SELF DIDN'T YOU

HUH!?

THEN IT'S SETTLED

《《 CONTINUE IN VOL.10 》》

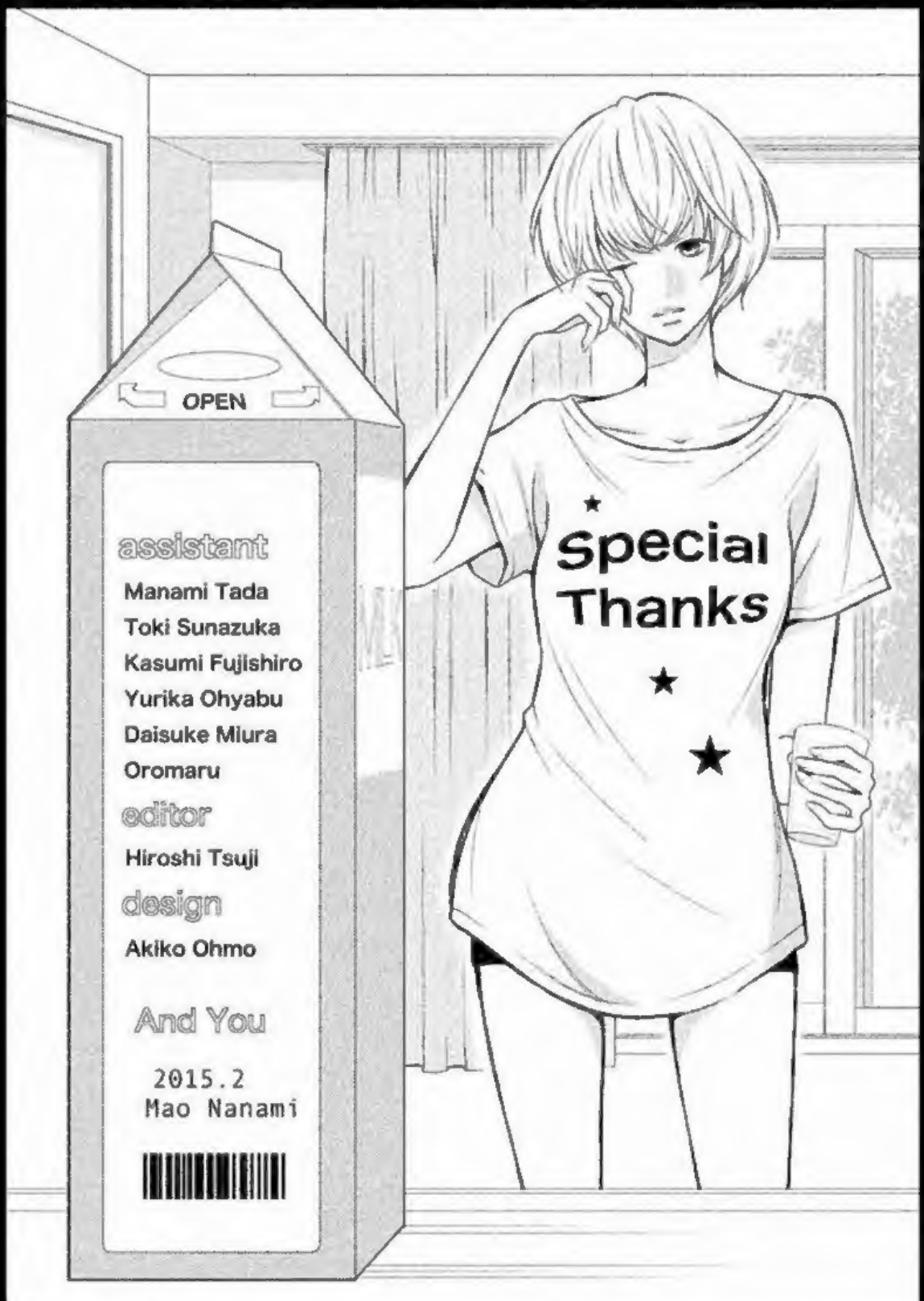
さてさて、この本が出るのは3月なので今さらなんだいと
思われそうですが私の今年の目標です。

禁煙
減酒
禁カフェイン

十一年辻組ななみまお

なんと女子力のかけらもない目標
どっかのお父さんみたいだ！
私気付いてしまったんです。
「お酒をあんまり飲まなかった
次の日って調子いいな」って。
皆知っているわそんなこと。
なので、せめて家で晩酌
する時は少しセーブしようと
思っております。
どうでもいいよね。
人の酒量がどうだろうと
どうでもいいし
しったこっちゃないよ！

すみません。また引きこもり
だったのでこのスペースに
書けるような事がなくて、5日も
pcの前で白目むいてたんです。
そしてまた結局お酒の話って！ごめんなさい。こんな私で良かったら
今年も仲良くして頂けると嬉しいです！


OPEN
assistant
Manami Tada
Toki Sunazuka
Kasumi Fujishiro
Yurika Ohyabu
Daisuke Miura
Oromaru
editor
Hiroshi Tsuji
design
Akiko Ohmo
And You
2015.2
Mao Nanami
special
Thanks

こんにちは!!
9巻お買い上げ
ありがとうございます!
もうちょっとで春
ですね!
今回も
楽しんで頂けたら
嬉しいです!!
2015.3
那波マオ